



Nyhetsbrev från

FTM-Mission

Evangelium är frälsning till människor

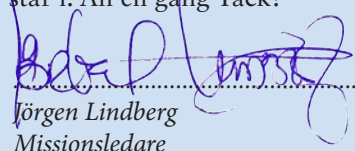
Oktober 2026

Nyligen hemkommen från resan till Moldavien noterar jag att hösten tagit flera kliv framåt. Trädens löv har nu börjat skifta färg. En på många sätt vacker tid vi går tillmötes.

Detta nyhetsbrev kommer att handla om mitt besök till Gagauzien i södra änden av Moldaven. Men också några ord om mitt besök i Glodeni som vi understödjer.

På många sätt är det en orolig tid i Moldavien. Vid min hemresa utsattes flygplatsen för ett bombhot, varpå hela flygplatsen fick utrymmas. Ganska odramatiskt, men skapade ändå en hel del oreda. Tänker att det är en del av det hybridkrig som pågår runt om i Europa. Moldavien står också inför ännu ett val, där landets fortsatta styre skall väljas. Efter sex års styre av det EU-vänliga PAS-partiet, där många förväntade sig ett bättre liv, är många idag besvikna på regeringen. När man samtalat med människor, verkar det som att man återigen vill ha förändring. Alternativet är kanske inte så lockande, då det handlar om en återgång till det som en gång varit och med ett troligt ökat inflytande från Ryssland. Det är alltså mycket som står på spel och landets framtid är alltså oviss.

Efter mitt besök i Gagauzien fick jag åka med en av deltagarna i delegationen som skulle åka via Strasen, där jag kunde hoppa av för vidare transport av pastor Igor till Glodeni. Mina dagar där gick fort och varvades av samtal, planering av renovering, predikan och ett besök hos kommunens socialförvaltning som inbjudit till ett möte. Läs mer om detta på nästa sida. Tack för att du stod med oss i förbön under resan, det betyder mycket att veta att man är buren i förbön. Vi känner tacksamhet för dig och ditt stöd för arbetet genom förbön och gåvor. Vår bön är att Gud skall fylla dina behov i allt det du står i. Än en gång Tack!


Jörgen Lindberg
Missionsledare

Gud öppnar nya vägar till evangelisation



Pastor Igor läser ur barnbibeln för några av de barn som kommit för att lyssna.

Vi gläds över det vi får uppleva när det gäller utvecklingen av arbetet vi understödjer i Moldavien. Även om det också tidigare funnits ett samarbete, då kommunen varit behjälplig med olika listor på människor som är i behov av hjälp, ser vi nu att kommunen söker samarbete också på andra sätt. För en tid sedan bjöds församlingen med pastor Igor i spetsen in av kommunen för att vara med i en utåtriktad satsning som kommunen ansvarade för. Pastor Igor kunde medverka på flera olika sätt. Tillsammans med en grupp barn fick han möjlighet att visa på flera olika berättelser från Bibeln. Pastor Igor fick också möjlighet att dela ut bröd till dessa barn och indirekt deras familjer. Församlingen fick också möjlighet att dela ut matkassar mitt i stadens centrum. Något som aldrig hänt under de 16 år som vi delat ut dessa kassar bland kommuninnevanorna. Igor skriver i en kort kommentar följande beträffande denna möjlighet:

”Nya möjligheter att förkunna evangeliet som Gud öppnat i staden Glodeni. Med Herrens hjälp och på initiativ av borgmästaren kunde vi anordna välgörenhetsinsatser på olika platser i staden och dela ut bröd och livsmedel till behövande och barn i Glodeni.”

Vi känner tacksamhet för detta initiativ, som i någon mening fört församlingen närmare människors hjärtan. Istället för misstänksamhet, möts vi nu av nyfikenhet. Pastor Igor möts med respekt för det arbete han lägger ner för att hjälpa människor.

Så mycket positivt har hänt sedan vi började samarbeta med församlingen. På många sätt är det en helt ny församlingen med helt andra förutsättningar idag. Det humanitära och sociala arbetet har öppnat dörrar vi aldrig kunde tänka oss skulle kunna öppnas. Människor kommer till tro och Guds rike utbreddes. Tack för det ekonomiska stöd du ger som möjliggör detta arbete.



Både glädje och tacksamhet när församlingen kunde dela ut matpaket.

Möte med det gagauziska folket

Under några fina dagar i slutet av september hade jag möjlighet att besöka den autonoma delen av Moldavien som kallas för Gagauzien. Gruppens ärende var att både övervara firandet av det gagauziska 20-årsjubiléet av Nya Testamentet, men också möta våra vänner till samtal om en fortsättning av översättningsarbetet av Gamla Testamentet, som till någon del redan översatts. Inbjudan att följa med hade kommit från Institutet för Bibelöversättning.

Det som gjorde resan intressant är det faktum att FTM-Mission, under sina tidiga år som missionsorganisation, arbetade mycket med bibelöversättningar och spridning av Biblar i hela Östeuropa. Mot den bakgrunden kändes det angeläget att tacka ja till denna resa, då den i någon mening knyter an till vår egen historia.

En fråga som ställdes under dessa dagar var om Gud pratar gagauziska. O, visst är det så! Därför är det också angeläget att detta folk får hela Bibeln översatt. Det gagauziska språket ligger nära det turkiska språket och talas av omkring 180 000 människor. Svårigheten är att språket inte används så mycket i det dagliga livet, då framför allt det ryska språket är det som talas ute i samhället. Samtidigt, speciellt på landsbygden, finns det hela byar som tillsammans med den lokala församlingen enbart pratar gagauziska. På senare år har man infört språket i de lägre skolåldrarna för att skapa ett intresse för språket och för att det inte ska riskera att dö ut.

Vi mötte människor som inte kan läsa gagauziska, men som kan sjunga sånger på gagauziska. Det mandat gruppen hade, var att undersöka förutsättningarna för en vitalisering av översättningsarbetet, för att också översätta de böcker i GT som ännu inte översatts.

Med på resan fanns två representanter, Sanna och Katja från Finska Luteriska Missionen, som varit delaktiga i detta arbete sedan tidigare. Man avsåg nu att skicka en exeget till området för att om möjligt kunna fördjupa detta översättningsarbete. Ett arbete som pågår, men som behöver få en skjuts framåt.

Under våra dagar i Gagauzien mötte vi representanter från alla samfund och även borgmästaren i Comrat för att höra hur de såg på sitt eget språk och dess framtid. Från FTM-Missions sida ber vi och samtalar vidare om på vilket sätt vi skulle kunna stödja detta arbete.



Vid jubiléet hölls det många tal.



Möte med borgmästaren i Comrat. Bilden nedan.



Mattias signerar en kopia av Nya Testamentet på gagauziska.



Katja, Sanna och Gun. Katja är den person som planerar att flytta till Gagauzien för att arbeta med översättningen av Gamla Testamentet.



Gagauzien



Gagauzien är en självstyrande del av Moldavien, precis som Transnistrien som gränsar mot Ukraina. Gagauzien fick sitt självstyre 1994 och täcker ett landområde på ca 1 800 kvadratkilometer. Det bor ca 180 000 gagauzier i området, men gagauzier finns också i Ukraina och i Turkiet. Spåket kan förstås också i länderna i Kaukasus, på andra sidan Svarta Havet. Språket talas av ca 180 000 människor, varav ca 115 000 finns i Moldavien. Regionshuvudstaden heter Comrat. Gagauziska är det officiella språket, men ryska är det språk som talas till vardags. Politiskt har Ryssland haft ett stort inflytande i regionen och mycket av rysk påverkan på Moldavien sker från denna region.

Riv av längs den perforerade kanten!

Möte med kommunens socialarbetare



I samband med mötet delades det ut matkassar.

Vid mitt besök i Moldavien och staden Glodeni, hade jag av pastor Igor fått veta att vi skulle besöka ett äldreboende och att jag skulle vara beredd på att hålla ett kort hälsning.

Sagt och gjort, vi satte oss i bilen och körde till den lokal där samlingen skulle hållas. Vi går in i rummet där jag trodde att jag skulle mötas av människor som bodde på äldreboendet. Jag tyckte att det var något som inte riktigt stämde, då jag vet att just äldreboenden och omhändertagandet av äldre inte riktigt fungerar som i Sverige. Jag hade inte heller hört att det skulle finnas någon sådan inrättning i staden.

När jag går in igenom dörren, möts jag av ett antal människor som redan sitter runt ett avlångt bord. Ingen av människorna hade jag mött förut. Det fanns en uniformerad polis bland deltagarna, så jag anade att det var ett möte som i någon mening var officiellt. Det skulle snart visas sig att samtliga socialarbetare i kommunen hade kallats till möte, för att informera sina äldre inne-

vånare omkring olika saker som var av vikt för dem. Till mötet hade också pastor Igor och undertecknad kallats. Nu var jag tvungen att tänka om - och det snabbt. Vad skulle jag säga? Det var en helt annan kategori av människor än vad jag förväntat mig.

Själva anledningen till att vi bjudits in till mötet var att kommunen, efter 16 år av riktad hjälp till kommuninneborna genom matpaket och bröd, ville rikta ett tack till oss för detta arbete. En av damerna på mötet lade till följande: "Även om jag inte själv går till den församlingen, stämmer det att de hjälper människor, eftersom jag själv blivit föremål för deras goda vilja". Ett fint erkännande från både kommunen och en av stadens inneborna för det arbete församlingen gjort genom det stöd vi kunnat förmedla.

Efter samlingen var avslutad fick alla som så önskade en matkasse med sig hem.

Läs om månadens projekt på sista sidan!

bankgirot

INBETALNING/GIRERING AVI

Vänligen, välj ett eller flera alternativ och skriv skriv detta på raden här intill. Om bekräftelse önskas, stryk över det alternativ du **inte** önskar.

1. Där det bäst behövs
2. Understöd till pastorer & evangelister
3. Östeuropeiska Bibelskolan

4. Löftenas Barn
5. F.d. Gatubarn
6. Arbetet bland Romerna

7. Dagligt bröd Moldavien
8. Matpaket Moldavien
9. Månadens projekt

Jag vill att min gåva ska gå till nummer: Jag önskar bekräftelse på min gåva: JA NEJ



Betalningsavsändare (namn och postadress)

Betalningsmottagare (endast namn)

FTM-Mission

Inbetalningsavgift
(Ifylls av banken)

Belopp kronor

öre

Till bankgironr (ifylls alltid)

233-2393

Månadens projekt

Den här månaden har vi inget projekt i fokus, utan vi tänker speciellt på de fasta projekt som vi understödjer. Behoven är alltså stora och vi behöver se till att dessa projekt kan rulla vidare. Det går naturligtvis att ge en gåva till familjen Szucs renovering om du så önskar. Märk din gåva efter projekt. Du kan naturligtvis stödja något av våra andra projekt om du så önskar. Swish: 123 419 3561 eller BG 233-2393. Tack för din gåva!



En mottagare av matpaket.

Testamenten

FTM-Mission står som tacksam mottagare av donationer och som förmånstagare vid skrivning av testamente. Kanske befinner du dig i en situation där dina tankar kretsar omkring testamentering av kvarlåtenskap. Eller står du som anhörig inför dessa frågor. Det går också att ge en gåva anonymt. En donation i pengar eller annan kvarlåtenskap kan betyda oerhört mycket i det arbete vi bedriver. Välkommen att höra av dig om du har funderingar omkring dessa frågor.



Fast Givartjänst

FTM-Mission kan erbjuda dig fast givartjänst via autogiro. Tjänsten är ett smidigt sätt för dig som vill stödja missionens arbete med en månatlig gåva. Beloppet överförs automatiskt från ditt bankkonto sista bankdagen i månaden. Mer information hittar du på vår hemsida, eller hör av dig till oss om du har ytterligare frågor.



Nyhetsbrev via e-post

Följ FTM-Missions arbete via vårt e-nyhetsbrev.

Scanna QR-koden med din mobil eller skriv in <http://eepurl.com/WwOG1> i ditt webbläsarfönster. Du behöver en QR-kodsläsare som hämtas i din appbutik på Internet.



Ge din gåva med din mobiltelefon!

Nu kan du ge din gåva direkt med din smarta telefon via SWISH. I den senaste versionen av Swish finns möjlighet att med din mobiltelefon scanna en QR-kod.

Gör så här:

1. Öppna SWISH. Tryck på SWISHA.
2. Sätt fingret på  och dra nedåt.
3. Rikta telefonen mot QR-koden.
4. Välj belopp, ändamål går att ändra.

Tack för din gåva!

